



Đông-pháp thời sự

Thương trường Bắc tức GIÁ BAC. Theo như năm 27 Jullett 1922. Kho Nhà nước... Ngân hàng Đông Pháp... Ngân hàng Chartered...

GIÁ LƯU

Lưu chiếu của nửa-mạ (Cholun mới) bao nhiêu là 100 kilos. Vinh... Cocong... Baixau... Raciun...

AN TRU

Cable - Đem 10 ngày 1 Jullett... báo của nhà Mavang... báo của nhà Mavang... báo của nhà Mavang...

Đám tang tân chế

Đám tang của bà Lan hay Nguyễn-vân-Binh, thuộc vùng Bắc, là người có học thức, có tài năng...

LÒ-TIÊN

Lò-tiên người là Le Service de Mathie... một số và nhớt trong cái Đông-Pháp... Gian nhà là hai cái như sau:

KINH TRINH

Lưu-chiếu của nửa-mạ... kho của nhà nước... kho của nhà nước... kho của nhà nước...

THUẬN-HOÀ

Hàng Thuần-Hòa ở đường Catinat số 29 và 31 Saigon... Ai muốn mua thì gọi cho hàng ấy... Ai muốn mua thì gọi cho hàng ấy...

Nghư lớn phải thương kỹ mới

Nghư sinh trên trời, có tạo trước... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

Ý gì qua vậy?

Độc Nùng-Cô Min-Bam, 3512, ngày 30 Julin... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

TỰ-DO DIỄN-BÀN

Độc Nùng-Cô Min-Bam, 3512, ngày 30 Julin... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

NGONG-CO MIN-BAM

Độc Nùng-Cô Min-Bam, 3512, ngày 30 Julin... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

NGUYỄN-XÍCH-HỒNG HỌC ĐƯỜNG

Độc Nùng-Cô Min-Bam, 3512, ngày 30 Julin... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

Cáo bạch

Độc Nùng-Cô Min-Bam, 3512, ngày 30 Julin... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

NGUYỄN-XÍCH-HỒNG

Độc Nùng-Cô Min-Bam, 3512, ngày 30 Julin... đố là có sang người bán, kẻ giàu... đố là có sang người bán, kẻ giàu...

Người lập-nơ & thôn Giang

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

Người lập-nơ & thôn Giang

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

Người lập-nơ & thôn Giang

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

An phận với chơn quèn

Người lập-nơ & thôn Giang... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

NGƯỜI LẬP-NƠ & THÔN GIANG

Hôm 28 Julin tức là ngày 4 tháng năm... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu... nhân & thôn Giang ở Đông-Thượng-Lưu...

CUỘC THI VÀO TRƯỜNG THƯƠNG MẠI

Hanoi năm 1922. Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... cuộc thi vào trường Thương Mại... cuộc thi vào trường Thương Mại...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

ĐẠI PỐ THỊ NHƯ Y

Ngày 6 tháng 6 năm 1922, tại Saigon... đại pố thị như y... đại pố thị như y...

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.

Vertical text on the right margin containing various small notices and advertisements.

號百二牌門街兵水岸堤在舖房藥大堅利美

PHARMACIE ANG-VIET-HOC-NHU

Chủ nhơn: DANG-BAN

CHOLON - 200, RUE DES MARINS - CHOLON

Bản hiệu có bán đủ các thuốc bắc chế ra của con, huân, tăng, cũng có chế nhiều thứ thuốc rất nên thần hiệu đúng cả nhân... Con O làm tin, chừ tóa có mua bầy nhĩn cả hình 'Con O' như trên mới khỏi làm...

除痰補肺藥水 調經編料丸
TRUC BÀM BỒ PHẾ THẬN DƯỢC
(Thuốc bổ phế)

刀傷跌打丸
TỖ THUYỀN ĐÁ THƯƠNG
TRẮT ĐÁ HUỖN

立愈靈丹丸
LẬP DỨ PHẬT LÀNH HOÀN
(Thuốc nóng lạnh)

強身保腎丸
NHÂN SÂM LỘC HUNG VỆ SANG HUỖN
(Thuốc bổ khí huyết)

熊胆眼藥水
HÙNG ĐƠN NHẬN ĐƯỢC THỬ
(Thuốc con mắt)

Phân con người ta sinh ra cũng như khí âm khí dương... Phân con người ta sinh ra cũng như khí âm khí dương...

承祥字牌丸
KHAN SÂM LỘC HUNG NINH
THẦN HOÀN

化派止咳丸
HOA PHẠM CHỈ HẠI HOÀN
(Thuốc ho có đờm)

Lời rao giới phò
白告舖運店藥老心存仁岸堤
NHON-TÒN-TÂM
Pharmacie-Asiatique

SAM-QUANG-HUNG TIỀN BÀN TANG LÁ
CÓ BÁN BẠC NỀN, VANG NỀN, VANG ĐỒNG NHỎ, LỚN ĐỦ, NHỮ
舖金馨廣岑岸堤

THUẬN-HÒA
Số nhà 29 và 31 Đường CATINAT
Hàng buôn bán đồ nhập cảng và xuất cảng vốn một triệu quan

Maison Emile Peysson
Đường nhà hát (tỷ (Kế nhà hàng Continental)
SAIGON

PHI HỒNG
MARQUE DÉPOSÉE
MAISON SAM QUANG HUNG
VENTE D'OR PUR EN FEUILLES

HOTEL D'ANNAM
NAM-VIỆT KHÁCH-LÀU
N° 72 à 80, Boulevard Charner - 10, quai Le Myre de Vilers

Nam-hồng-Phát
KHACH LAU
N°104 et 106 Boulevard Bonnard

“Rất đẹp”
Kính công chứ gì vị trong lu-
càng chấu vàng. Tiêm tới ở tại đường

THỢ XÀO-THỦ
Bổa-hiệu có khác con đầu hũ-mỹ theo
kiếm thời, bán non đó kiếm, cấp da, làm

CHU VỊ Ở XA
Xin hãy viết thư ngay, bằng chữ
quốc-ngữ mà mua rượu SÂM-BANH

Maison Anphong
Bijouterie, Soierie de chine, du
Tonkin, Cochinchine,
Cao-lân

NGƯỜI SẴN BÀN
NHƯ MUỐN BÁN CHỢ
CHẮC CHẴN BÁN XA
VÀ CÓN THỊT PHẢI CHẾT LIÊN

